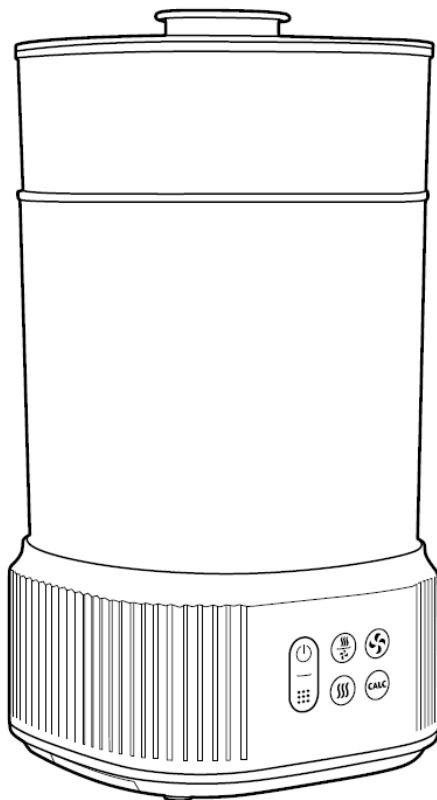


Brugsanvisning / Bruksanvisning

DK



Reer VapoDryS – RE36130

VapoDryS desinfektionsapparat med tørrefunktion RE36130

DK

Brug et par minutter på at læse sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem. VapoDryS kan kun anvendes sikkert, hvis alle de punkter, der er nævnt her, overholdes. Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted til senere brug.

Generelle sikkerhedsanvisninger



- Læs brugsanvisningen, før apparatet tages i brug! Den indeholder vigtige oplysninger om opsætning og brug af apparatet. Disse sikkerhedsanvisninger skal overholdes!
- Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted til senere brug. Hvis apparatet gives videre til tredjepart, skal brugsanvisningen følge med.
- Dette apparat er kun beregnet til brug i private hjem. Må ikke anvendes udendørs.
- Personer (herunder børn), som på grund af deres fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden ikke er i stand til at bruge apparatet sikkert, må ikke anvende apparatet uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.
- Apparatet og dets net-ledning skal opbevares utilgængeligt for børn under 3 år. Børn må ikke lege med apparatet.
- Reparationer må kun udføres af kundeservice eller autoriserede forhandlere. Du må under ingen omstændigheder selv åbne eller reparere apparatet, da det i så fald ikke længere kan garanteres, at apparatet fungerer korrekt og sikkert. Hvis dette ikke overholdes, bortfalder garantien. Hvis du har yderligere spørgsmål om brugen af vores apparater, bedes du kontakte din forhandler.
- Apparatets net-ledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal apparatet kasseres.

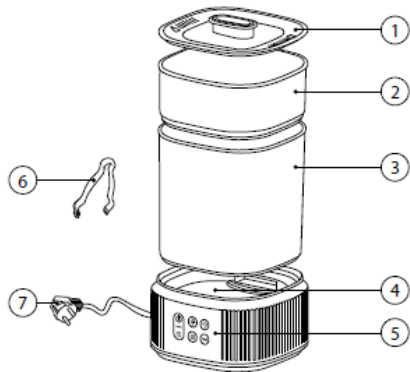
Sikkerhedsanvisninger vedrørende installation



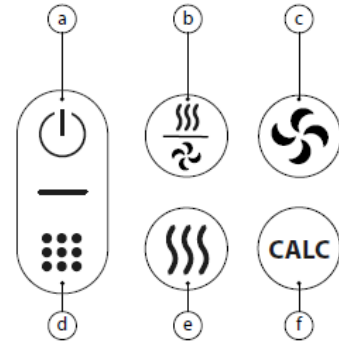
- Fjern alt emballagemateriale og alle ubrugte dele før første brug, så dit barn ikke kan komme til skade eller sluges små dele.
- Kontrollér apparatet for synlige skader før hver brug. Hvis du konstaterer skader, må apparatet ikke anvendes.
- Kontrollér – især ved rejser i udlandet – at den lokale net-spænding svarer til den spænding, der er angivet på apparatet og/eller net-adapteren.
- Når apparatet ikke er i brug, skal stikket altid tages ud af stikkontakten, så apparatet ikke kan tændes utilsigtet.
- Sørg for, at net-ledningen er placeret sikkert, så der ikke ved et uheld kan trækkes i den, hvilket kan medføre, at apparatet falder på gulvet. Net-ledningen må ikke komme i kontakt med varme overflader.
- Anvend altid apparatet på en plan og varmebestandig overflade.
- Apparatet, net-ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Rengør kurven og gribetangen før første brug, og gennemfør desinfektionsprocessen én gang uden dele, der skal desinficeres. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er mindst 8 år og er under opsyn.

Tekniske specifikationer

- Driftsspænding: 220–240 V; 50–60 Hz
- Effekt: 500 W
- Beskyttelsesklasse: I



- 1 Låg med dampudløb
- 2 Desinfektionskurv til tilbehør
- 3 Desinfektionsbeholder til flasker
- 4 Varmeplade i rustfrit stål
- 5 Digitalt betjeningspanel
- 6 Gribetang
- 7 Net-ledning



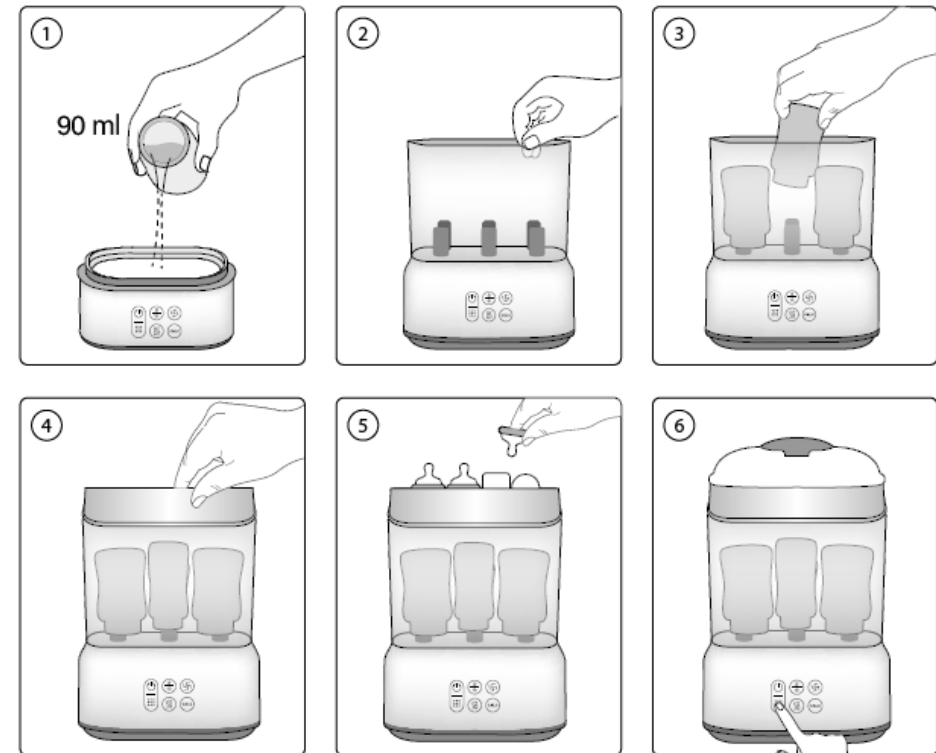
- a Tænd/sluk
- b Desinfektion og tørring
- c Tørring
- d Funktionsknop
- e Desinfektion
- f Afkalkning

- Når delene placeres i apparatet, skal du sørge for, at dampen kan nå alle overflader, og at kondensvandet kan løbe af.
- Tag aldrig apparatet i brug uden vand, og flyt det ikke under brug. Fyld aldrig andre væsker end drikkevand i beholderen.
- Flasker skal altid desinficeres åbne og adskilt i de enkelte dele, da materialet ellers kan blive deformet.
- **Forsigtig! Varm overflade!** Rør ikke ved apparatet under desinfektionsprocessen. Apparatets overflader bliver meget varme under brug og kan forårsage forbrændinger.
- Fjern ikke låget under desinfektionsprocessen, da apparatet indeholder kogende vand. Vær opmærksom på den damp, der kommer ud af ventilationsåbningerne i låget. Dæk aldrig låget til med et klæde eller lignende.
- Åbn aldrig apparatet, før processen er afsluttet, da delene ellers ikke vil være tilstrækkeligt desinficerede.
- Vær forsigtig, når desinfektionsapparatet åbnes – den varme damp, der slipper ud, kan forårsage skoldning.
- Flaskerne og tilbehøret er meget varme umiddelbart efter desinfektion med varm damp og tørring. De må kun tages ud med den medfølgende gribetang.
- Brug de desinficerede dele umiddelbart efter, at de er taget ud og afkølet, da de ellers skal desinficeres igen.
- Der vil altid være en smule kondensvand tilbage i apparatet. Hæld vandet ud, og tør alle apparatets dele. Vær forsigtig, da den resterende væske også kan være varm.

Ibrugtagning

Skyl på forhånd alle dele, der skal desinficeres, grundigt, og fjern alle madrester. Placer flaskerne og tilbehøret, så de ikke berører apparatets sider eller låg.

- 1 Hæld 90 ml (maks.) vand på varmepladen.
- 2 Placer desinfektionsbeholderen på apparatets base.
- 3 Placer de rengjorte sutteflasker i desinfektionsbeholderen med åbningen nedad.
- 4 Ved yderligere desinfektion af små dele placeres tilbehørskurven oven på desinfektionsbeholderen. Tilbehørskurven kan også anvendes på apparatet uden desinfektionsbeholderen.
- 5 Placer flaskerne og tilbehøret som vist på illustrationen, og sæt låget på.
- 6 Tilslut net-ledningen. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet.



Funktioner

Tryk på funktionsknappen for at vælge den ønskede funktion:

**Automatisk desinfektion og tørring**

Tryk én gang på funktionsknappen for at vælge funktionen "Automatisk desinfektion og tørring". Kontrollampen blinker automatisk i 5 sekunder. Derefter starter apparatet desinfektionen i 10 minutter efterfulgt af 30 minutters tørring. Herefter er flaskerne klar til brug.

**Desinfektion**

Tryk to gange på funktionsknappen for at vælge funktionen "Desinfektion". Kontrollampen blinker automatisk i 5 sekunder. Derefter starter apparatet desinfektionen, som varer 10 minutter. Når desinfektionen er afsluttet, afgiver apparatet tre lydsignaler.

**Tørrefunktion**

Tryk tre gange på funktionsknappen for at vælge funktionen "Tørring i 30 minutter". Displayet blinker automatisk i 5 sekunder. Derefter starter apparatet tørringen, som varer 30 minutter. Når tørreprocessen er afsluttet, afgiver apparatet tre lydsignaler.

**Afkalkningsfunktion**

Tryk fire gange på funktionsknappen for at vælge funktionen "Afkalkning". Afkalkningsprogrammet varer ca. 12 minutter. Desinfektionsapparatet slukker automatisk, når desinfektions- og tørreprocessen er afsluttet. Vent et par minutter, før låget fjernes, så apparatet kan køle af.

Rengøring

Af hygiejniske årsager og for at begrænse kalkaflejringer mest muligt anbefaler vi, at desinfektionsapparatet, kurven og låget rengøres med en klud efter hver brug, og at eventuelt resterende vand i dampbeholderen hældes ud. Tag altid stikket ud af stikkontakten, og sørg for, at apparatet er afkølet, før det rengøres. Apparatet må ikke nedsænkes i vand. Kurven, låget og holderen til sutteflasker tåler opvaskemaskine. Brug ikke skuresvampe, skuremidler eller opløsningsmidler til rengøring, da disse kan beskadige apparatet og dets overflader.

Afkalkning

Sørg for, at filteret i bunden af apparatet holdes fri for støv. Desinfektionsapparatet skal afkalkes regelmæssigt for at sikre, at det fungerer korrekt. Derfor vises der en påmindelse om afkalkning efter i alt 25 cyklusser. Bland ca. 30 ml vand (3 spiseskefulde) med ca. 30 ml eddike (3 spiseskefulde), og hæld blandingen på varmepladen. Sæt derefter låget på apparatets base (uden desinfektionsbeholderen og tilbehørskurven), og start afkalkningsfunktionen. Brug ikke kemiske tilsætningsmidler til afkalkning.



Miljøbeskyttelse



Når produktet er udtjent, må det ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal afleveres på et indsamlingssted for genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Det relevante symbol på produktet, i brugsanvisningen eller på emballagen angiver dette. Materialerne kan genanvendes i henhold til deres mærkning. Ved genbrug, genanvendelse eller andre former for nyttiggørelse af udtjente apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelsen af miljøet. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om det nærmeste godkendte indsamlingssted.

Garanti

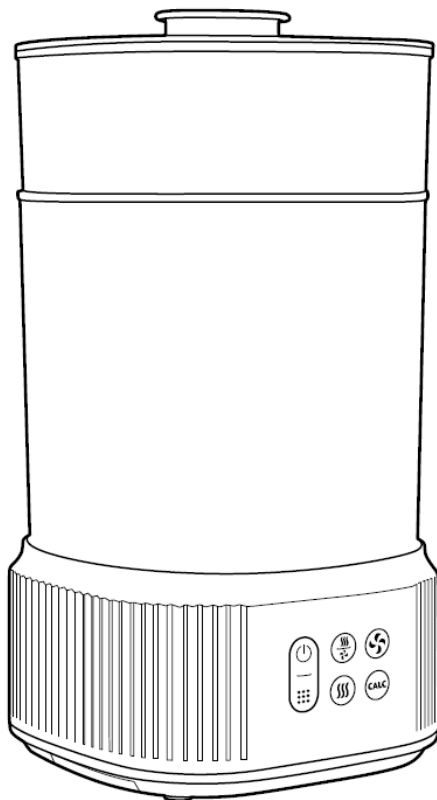
Opbevar købsbevis, brugsanvisning og varenummer. Garantikrav eller krav i henhold til garantitilsagn skal udelukkende rettes til den lokale distributør. Alle tekniske data, oplysninger og produktgenskaber, der er beskrevet i dette dokument, er udarbejdet efter vores bedste viden og svarer til status på tidspunktet for offentliggørelsen. Oplysningerne fra reer anses for at være korrekte og pålidelige. Reer påtager sig dog intet ansvar for eventuelle fejl i dette dokument og forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage ændringer i produktets design eller specifikationer. Gengivelse og distribution af oplysninger fra dette ophavsretligt beskyttede materiale, helt eller delvist, uanset form eller metode – grafisk, elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i et informationssystem – kræver forudgående skriftlig tilladelse fra Reer.

Fejlsøgning

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet kan ikke tændes	Ingen strømforsyning	Sæt netstikket i igen Tænd apparatet med tænd/sluk-knappen
Flasker og tilbehør er meget varme efter desinfektions- og tørreprocessen	Desinfektions- og tørreproces ved over 90 °C	Lad flasker og tilbehør køle af, og brug den medfølgende gribetang
Desinfektionsapparatet og flaskerne har hvide pletter efter desinfektion og tørring	Apparatet er forkalket	Desinfektionsapparatet skal afkalkes
Der slipper damp ud under låget	Apparatet er samlet forkert Flasker og tilbehør er placeret uhensigtsmæssigt	Saml apparatet korrekt Fordel flasker og tilbehør, så låget kan lukkes helt

Brugsanvisning / Bruksanvisning

NO



Reer VapoDryS – RE36130

VapoDryS desinfeksjonsapparat med tørkefunksjon

NO

Bruk noen minutter på å lese sikkerhetsanvisningene grundig. VapoDryS kan kun brukes på en sikker måte dersom alle punktene som er nevnt her, følges. Oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted for senere bruk.

Generelle sikkerhetsanvisninger



- Les bruksanvisningen før apparatet tas i bruk! Den inneholder viktig informasjon om oppsett og bruk av apparatet. Disse sikkerhetsanvisningene må følges!
- Oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted for senere bruk. Hvis apparatet gis videre til en tredjepart, skal bruksanvisningen følge med.
- Dette apparatet er kun beregnet for bruk i private hjem. Må ikke brukes utendørs.
- Personer (inkludert barn) som på grunn av sine fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap ikke er i stand til å bruke apparatet på en sikker måte, må ikke bruke apparatet uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.
- Apparatet og strømkledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år. Barn må ikke leke med apparatet.
- Reparasjoner må kun utføres av kundeservice eller autoriserte forhandlere. Du må under ingen omstendigheter åpne eller reparere apparatet selv, da det i så fall ikke lenger kan garanteres at apparatet fungerer korrekt og sikkert. Hvis dette ikke overholdes, bortfaller garantien. Hvis du har ytterligere spørsmål om bruk av våre apparater, vennligst kontakt forhandleren.
- Apparatets strømkledning kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen er skadet, skal apparatet kasseres.

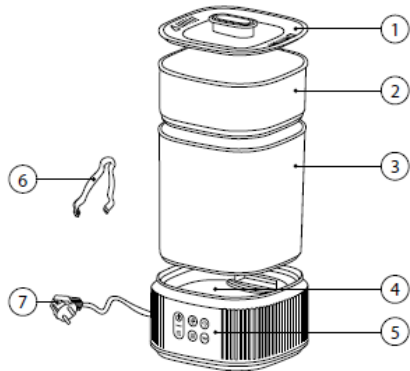
Sikkerhetsanvisninger for installasjon



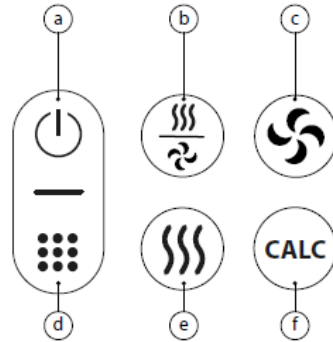
- Fjern all emballasje og alle ubrukte deler før første gangs bruk, slik at barnet ikke kan skade seg eller svelge små deler.
- Kontroller apparatet for synlige skader før hver bruk. Hvis du oppdager skader, må apparatet ikke brukes.
- Kontroller – spesielt ved reiser i utlandet – at den lokale nettspenningen samsvarer med spenningen som er angitt på apparatet og/eller strømadapteren.
- Når apparatet ikke er i bruk, skal støpselet alltid trekkes ut av stikkontakten, slik at apparatet ikke kan slås på utilsiktet.
- Sørg for at strømkledningen er plassert sikkert, slik at det ikke ved et uhell kan trekkes i den og føre til at apparatet faller på gulvet. Strømkledningen må ikke komme i kontakt med varme overflater.
- Bruk alltid apparatet på et plant og varmebestandig underlag.
- Apparatet, strømkledningen og støpselet må ikke senkes ned i vann eller andre væsker.
- Rengjør kurven og gripetangen før første gangs bruk, og gjennomfør desinfeksjonsprosessen én gang uten deler som skal desinfiseres. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de er minst 8 år og er under tilsyn.

Tekniske spesifikasjoner

- Driftsspenning: 220–240 V; 50–60 Hz
- Effekt: 500 W
- Beskyttelsesklasse: I



- 1 Lokk med damputløp
- 2 Desinfeksjonskurv for tilbehør
- 3 Desinfeksjonsbeholder for flasker
- 4 Varmeplate i rustfritt stål
- 5 Digitalt betjeningspanel
- 6 Gripetang
- 7 Strømledning



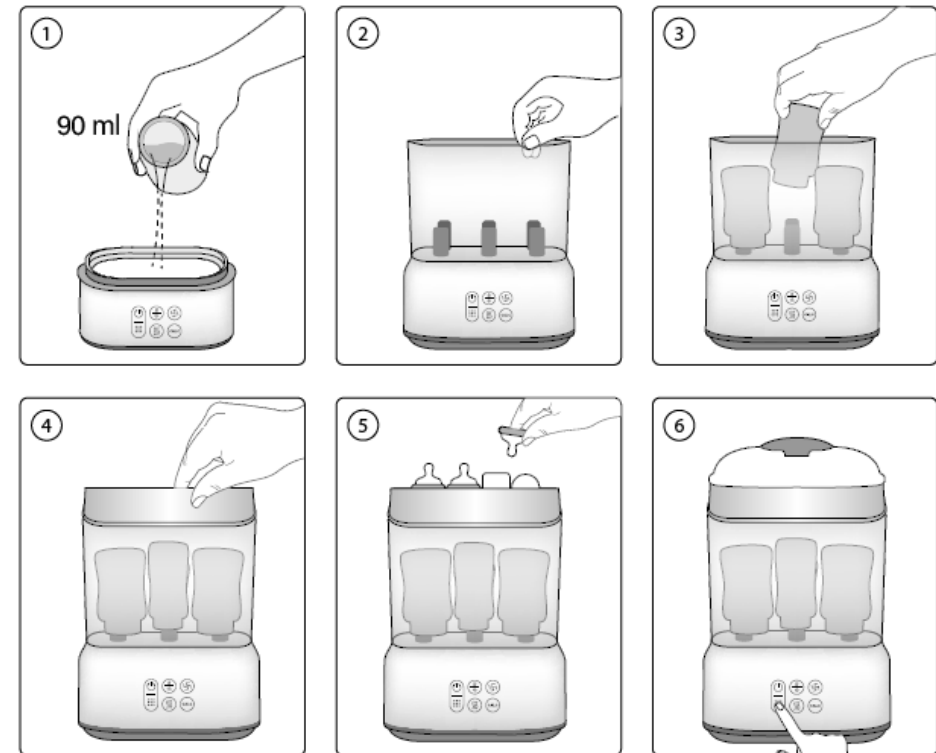
- a På/av
- b Desinfeksjon og tørking
- c Tørking
- d Funksjonsknapp
- e Desinfeksjon
- f Avkalking

- Når delene plasseres i apparatet, må du sørge for at dampen når alle overflater, og at kondensvannet kan renne av.
- Apparatet må aldri tas i bruk uten vann, og det må ikke flyttes under bruk. Fyll aldri andre væsker enn drikkevann i beholderen.
- Flasker skal alltid desinfiseres åpne og adskilt i de enkelte delene, da materialet ellers kan bli deformert.
- **Forsiktig! Varm overflate!** Ikke berør apparatet under desinfeksjonsprosessen. Apparatets overflater blir svært varme under bruk og kan forårsake brannskader.
- Ikke ta av lokket under desinfeksjonsprosessen, da apparatet inneholder kokende vann. Vær oppmerksom på dampen som kommer ut av ventilasjonsåpningene i lokket. Dekk aldri til lokket med en klut eller lignende.
- Åpne aldri apparatet før prosessen er avsluttet, da delene ellers ikke vil være tilstrekkelig desinfisert.
- Vær forsiktig når desinfeksjonsapparatet åpnes – den varme dampen som slipper ut, kan forårsake skålding.
- Flaskene og tilbehøret er svært varme umiddelbart etter desinfeksjon med varm damp og tørking. De må kun tas ut med den medfølgende gripetangen.
- Bruk de desinfiserte delene umiddelbart etter at de er tatt ut og avkjølt, da de ellers må desinfiseres på nytt.
- Det vil alltid være litt kondensvann igjen i apparatet. Hell ut vannet og tørk alle delene av apparatet. Vær forsiktig, da væsken som er igjen, også kan være varm.

Før bruk

Skyll alle delene som skal desinfiseres grundig på forhånd, og fjern alle matrester. Plasser flaskene og tilbehøret slik at de ikke berører apparatets sider eller lokk.

1. Hell 90 ml (maks.) vann på varmeplaten.
2. Plasser desinfeksjonsbeholderen på apparatets base.
3. Plasser de rengjorte tåteflaskene i desinfeksjonsbeholderen med åpningen vendt nedover.
4. For ytterligere desinfeksjon av små deler plasseres tilbehørskurven oppå desinfeksjonsbeholderen. Tilbehørskurven kan også brukes på apparatet uten desinfeksjonsbeholderen.
5. Plasser flaskene og tilbehøret som vist på illustrasjonen, og sett på lokket.
6. Koble til strømledningen. Trykk på på/av-knappen for å slå på apparatet.



Funksjoner

Trykk på funksjonsknappen for å velge ønsket funksjon:

**Automatisk desinfeksjon og tørking**

Trykk én gang på funksjonsknappen for å velge funksjonen «Automatisk desinfeksjon og tørking». Kontrolllampen blinker automatisk i 5 sekunder. Deretter starter apparatet desinfeksjonen i 10 minutter, etterfulgt av 30 minutters tørking. Flaskene er deretter klare til bruk.

**Desinfeksjon**

Trykk to ganger på funksjonsknappen for å velge funksjonen «Desinfeksjon». Kontrolllampen blinker automatisk i 5 sekunder. Deretter starter apparatet desinfeksjonen, som varer i 10 minutter. Når desinfeksjonen er ferdig, avgir apparatet tre lydsignaler.

**Tørkefunksjon**

Trykk tre ganger på funksjonsknappen for å velge funksjonen «Tørking i 30 minutter». Displayet blinker automatisk i 5 sekunder. Deretter starter apparatet tørkingen, som varer i 30 minutter. Når tørkeprosessen er ferdig, avgir apparatet tre lydsignaler.

**Avkalkingsfunksjon**

Trykk fire ganger på funksjonsknappen for å velge funksjonen «Avkalking». Avkalkingsprogrammet tar ca. 12 minutter. Desinfeksjonsapparatet slår seg automatisk av når desinfeksjons- og tørkeprosessen er ferdig. Vent noen minutter før du tar av lokket, slik at apparatet får tid til å kjøle seg ned.

Rengjøring

Av hygieniske årsaker og for å begrense kalkavleiringer mest mulig anbefaler vi at desinfeksjonsapparatet, kurven og lokket rengjøres med en klut etter hver bruk, og at eventuelt gjenværende vann i dampbeholderen helles ut. Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten, og sørg for at apparatet er avkjølt før det rengjøres. Apparatet må ikke senkes ned i vann. Kurven, lokket og holderen for tåteflasker tåler oppvaskmaskin. Ikke bruk skuresvamp, skuremidler eller løsemidler til rengjøring, da disse kan skade apparatet og overflatene.

Avkalking

Sørg for at filteret på undersiden av apparatet holdes fritt for støv. Desinfeksjonsapparatet må avkalles regelmessig for å sikre at det fungerer som det skal. Derfor vises det en påminnelse om avkalking etter totalt 25 sykluser. Bland ca. 30 ml vann (3 spiseskjeer) med ca. 30 ml eddik (3 spiseskjeer), og hell blandingen på varmeplaten. Sett deretter lokket på apparatets base (uten desinfeksjonsbeholderen og tilbehørskurven), og start avkalkingsfunksjonen. Ikke bruk kjemiske tilsetningsmidler til avkalking.



Miljøvern



Når produktet har nådd slutten av levetiden, må det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Det skal leveres til et innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Det aktuelle symbolet på produktet, i bruksanvisningen eller på emballasjen angir dette. Materialene kan gjenvinnes i henhold til merkingen. Ved gjenbruk, gjenvinning eller andre former for utnyttelse av utrangerte apparater bidrar du på en viktig måte til å beskytte miljøet. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om nærmeste godkjente innsamlingssted.

Garanti

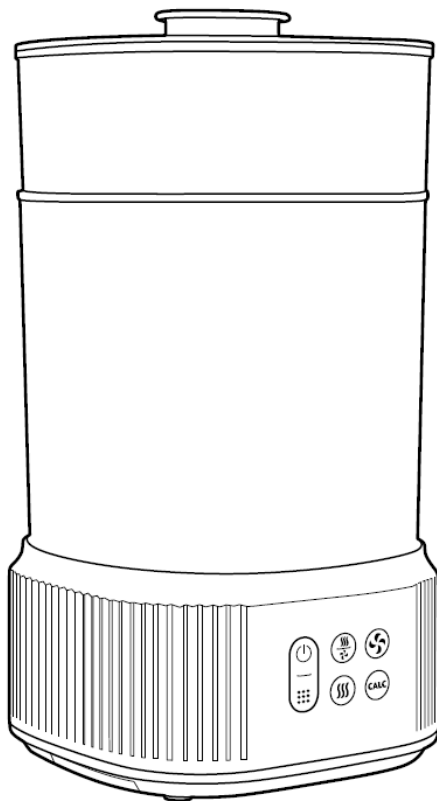
Oppbevar kjøpsbevis, bruksanvisning og artikkelnummer. Garantikrav eller krav i henhold til garantitilsagn skal utelukkende rettes til den lokale distributøren. Alle tekniske data, opplysninger og produktegenskaper som er beskrevet i dette dokumentet, er utarbeidet etter beste kunnskap og tilsvarende status på tidspunktet for publisering. Informasjonen fra reer anses som korrekt og pålitelig. reer påtar seg imidlertid intet ansvar for eventuelle feil i dette dokumentet og forbeholder seg retten til uten forutgående varsel å foreta endringer i produktets design eller spesifikasjoner. Gjengivelse og distribusjon av informasjon fra dette opphavsrettslig beskyttede materialet, helt eller delvis, uansett form eller metode – grafisk, elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, opptak eller lagring i et informasjonssystem – krever skriftlig forhåndssamtykke fra Reer.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet kan ikke slås på	Ingen strømtilførsel	Sett støpselet inn igjen, og slå på apparatet med på/av-knappen
Flasker og tilbehør er svært varme etter desinfeksjons- og tørkeprosessen	Desinfeksjons- og tørkeprosess ved over 90 °C	La flasker og tilbehør avkjøles, og bruk den medfølgende gripetangen
Desinfeksjonsapparatet og flaskene har hvite flekker etter desinfeksjon og tørking	Apparatet er forkalket	Desinfeksjonsapparatet må avkalles
Det slipper ut damp under lokket	Apparatet er satt sammen feil Flasker og tilbehør er plassert feil	Sett apparatet sammen riktig Fordel flasker og tilbehør slik at lokket kan lukkes helt

Brugsanvisning / Bruksanvisning

SE



Reer VapoDryS – RE36130

VapoDryS desinfektionsapparat med torkfunktion RE36130

SE

Ta några minuter och läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant. VapoDryS kan endast användas på ett säkert sätt om alla punkter som anges här följs. Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida bruk.

Allmänna säkerhetsanvisningar



- Läs bruksanvisningen innan apparaten tas i bruk! Den innehåller viktig information om installation och användning av apparaten. Dessa säkerhetsanvisningar måste följas!
- Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida bruk. Om apparaten överläts till tredje part ska bruksanvisningen följa med.
- Denna apparat är endast avsedd för användning i privata hushåll. Får inte användas utomhus.
- Personer (inklusive barn) som på grund av sin fysiska, sensoriska eller mentala förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap inte kan använda apparaten på ett säkert sätt får inte använda apparaten utan tillsyn eller instruktion av en ansvarig person.
- Apparaten och dess nätkabel ska förvaras utom räckhåll för barn under 3 år. Barn får inte leka med apparaten.
- Reparationer får endast utföras av kundservice eller auktoriserade återförsäljare. Du får under inga omständigheter själv öppna eller reparera apparaten, eftersom det då inte längre kan garanteras att apparaten fungerar korrekt och säkert. Om detta inte följs upphör garantin att gälla. Om du har ytterligare frågor om användningen av våra apparater, vänligen kontakta din återförsäljare.
- Apparatsens nätkabel kan inte bytas ut. Om kabeln är skadad ska apparaten kasseras.

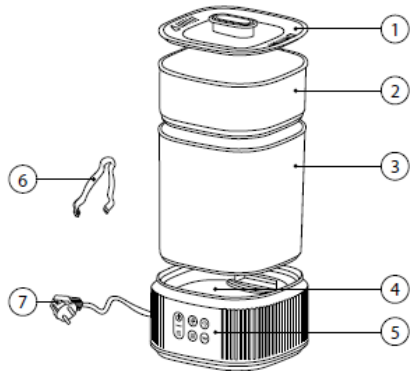
Säkerhetsanvisningar för installation



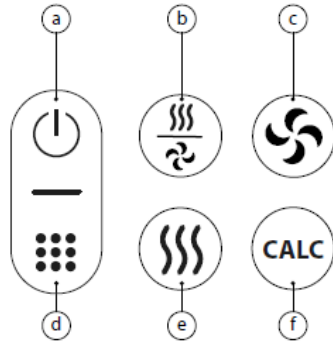
- Ta bort allt förpackningsmaterial och alla oanvända delar före första användningen, så att barnet inte kan skada sig eller svälja små delar.
- Kontrollera apparaten med avseende på synliga skador före varje användning. Om du upptäcker skador får apparaten inte användas.
- Kontrollera – särskilt vid resor utomlands – att den lokala nätspänningen överensstämmer med den spänning som anges på apparaten och/eller nätadaptern.
- När apparaten inte används ska stickkontakten alltid dras ut ur eluttaget, så att apparaten inte kan slås på oavsiktligt.
- Se till att nätkabeln är placerad på ett säkert sätt så att ingen av misstag kan dra i den och få apparaten att falla i golvet. Nätkabeln får inte komma i kontakt med heta ytor.
- Använd alltid apparaten på en plan och värmebeständig yta.
- Apparaten, nätkabeln och stickkontakten får inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor.
- Rengör korgen och tången före första användningen och genomför desinfektionsprocessen en gång utan några delar som ska desinficeras. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är minst 8 år och står under uppsikt.

Tekniska specifikationer

- Driftspänning: 220–240 V; 50–60 Hz
- Effekt: 500 W
- Skyddsklass: I



- 1 Lock med ångutlopp
- 2 Desinfektionskorg för tillbehör
- 3 Desinfektionsbehållare för flaskor
- 4 Värmeplatta i rostfritt stål
- 5 Digital kontrollpanel
- 6 Tång
- 7 Nätkabel



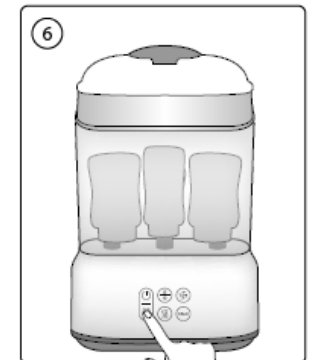
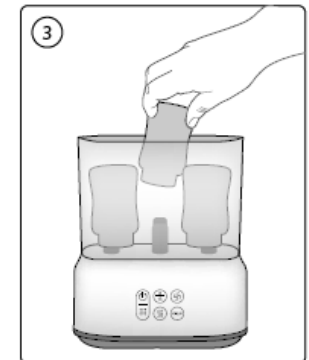
- a På/av
- b Desinfektion och torkning
- c Torkning
- d Funktionsknapp
- e Desinfektion
- f Avkalkning

- När delarna placeras i apparaten ska du se till att ångan når alla ytor och att kondensvattnet kan rinna av.
- Apparaten får aldrig användas utan vatten och får inte flyttas under användning. Fyll aldrig behållaren med andra vätskor än dricksvatten.
- Flaskor ska alltid desinficeras öppna och isärtagna i sina enskilda delar, eftersom materialet annars kan deformeras.
- **Varning! Het yta!** Rör inte apparaten under desinfektionsprocessen. Apparats ytor blir mycket heta under användning och kan orsaka brännskador.
- Ta inte av locket under desinfektionsprocessen, eftersom apparaten innehåller kokande vatten. Var uppmärksam på ångan som kommer ut ur ventilationsöppningarna i locket. Täck aldrig över locket med en trasa eller liknande.
- Öppna aldrig apparaten innan processen är avslutad, eftersom delarna annars inte blir tillräckligt desinficerade.
- Var försiktig när desinfektionsapparaten öppnas – den heta ångan som strömmar ut kan orsaka skållning.
- Flaskorna och tillbehören är mycket heta direkt efter desinfektion med het ånga och torkning. De får endast tas ut med den medföljande tången.
- Använd de desinficerade delarna omedelbart efter att de har tagits ut och svalnat, eftersom de annars måste desinficeras på nytt.
- Det kommer alltid att finnas lite kondensvatten kvar i apparaten. Häll ut vattnet och torka alla delar av apparaten. Var försiktig, eftersom den kvarvarande vätskan också kan vara varm.

Före användning

Skölj alla delar som ska desinficeras noggrant i förväg och avlägsna alla matrester. Placera flaskorna och tillbehören så att de inte kommer i kontakt med apparatens sidor eller lock.

1. Häll 90 ml (max.) vatten på värmeplattan.
2. Placera desinfektionsbehållaren på apparatens bas.
3. Placera de rengjorda nappflaskorna i desinfektionsbehållaren med öppningen vänd nedåt.
4. För ytterligare desinfektion av små delar placeras tillbehörskorgen ovanpå desinfektionsbehållaren. Tillbehörskorgen kan även användas på apparaten utan desinfektionsbehållaren.
5. Placera flaskorna och tillbehören enligt illustrationen och sätt på locket.
6. Anslut nätkabeln. Tryck på på/av-knappen för att slå på apparaten.



Funktioner

Tryck på funktionsknappen för att välja önskad funktion:

**Automatisk desinfektion och torkning**

Tryck en gång på funktionsknappen för att välja funktionen "Automatisk desinfektion och torkning". Kontrolllampan blinkar automatiskt i 5 sekunder. Därefter startar apparaten desinfektionen i 10 minuter, följt av 30 minuters torkning. Flaskorna är därefter klara att använda.

**Desinfektion**

Tryck två gånger på funktionsknappen för att välja funktionen "Desinfektion". Kontrolllampan blinkar automatiskt i 5 sekunder. Därefter startar apparaten desinfektionen, som pågår i 10 minuter. När desinfektionen är klar avger apparaten tre ljudsignaler.

**Torkfunktion**

Tryck tre gånger på funktionsknappen för att välja funktionen "Torkning i 30 minuter". Displayen blinkar automatiskt i 5 sekunder. Därefter startar apparaten torkningen, som pågår i 30 minuter. När torkningen är klar avger apparaten tre ljudsignaler.

**Avkalkningsfunktion**

Tryck fyra gånger på funktionsknappen för att välja funktionen "Avkalkning". Avkalkningsprogrammet tar ca 12 minuter. Desinfektionsapparaten stängs av automatiskt när desinfektions- och torkprocessen är avslutad. Vänta några minuter innan du tar av locket så att apparaten hinner svalna.

Rengöring

Av hygieniska skäl och för att begränsa kalkavlagringar så mycket som möjligt rekommenderar vi att desinfektionsapparaten, korgen och locket rengörs med en trasa efter varje användning och att eventuellt kvarvarande vatten i ångbehållaren hålls ut. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget och se till att apparaten har svalnat innan den rengörs. Apparaten får inte sänkas ned i vatten. Korgen, locket och hållaren för nappflaskor tål maskindisk. Använd inte skursvampar, skurmedel eller lösningsmedel för rengöring, eftersom dessa kan skada apparaten och dess ytor.

Avkalkning

Se till att filtret på apparatens undersida hålls fritt från damm. Desinfektionsapparaten måste avkalkas regelbundet för att säkerställa att den fungerar korrekt. Därför visas en påminnelse om avkalkning efter totalt 25 cykler. Blanda ca 30 ml vatten (3 matskedar) med ca 30 ml vinäger (3 matskedar) och häll blandningen på värmeplattan. Sätt därefter locket på apparatens bas (utan desinfektionsbehållaren och tillbehörskorgen) och starta avkalkningsfunktionen. Använd inga kemiska tillsatser för avkalkning.



Miljöskydd



När produkten har nått slutet av sin livslängd får den inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Den ska lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Den aktuella symbolen på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen anger detta. Materialen kan återvinnas i enlighet med märkningen. Genom återanvändning, återvinning eller andra former av återvinning av uttjänta apparater bidrar du på ett viktigt sätt till att skydda miljön. Kontakta din kommun för information om närmaste godkända samlingsplats.

Garanti

Spara inköpsbevis, bruksanvisning och artikelnummer. Garantianspråk eller anspråk enligt garantiutfästelser ska uteslutande riktas till den lokala distributören. Alla tekniska data, uppgifter och produkttegenskaper som beskrivs i detta dokument har sammanställts efter bästa förmåga och motsvarar statusen vid tidpunkten för publiceringen. Informationen från reer anses vara korrekt och tillförlitlig. reer tar dock inget ansvar för eventuella fel i detta dokument och förbehåller sig rätten att utan föregående meddelande göra ändringar i produktens design eller specifikationer. Mångfaldigande och distribution av information från detta upphovsrättsskyddade material, helt eller delvis, oavsett form eller metod – grafiskt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive genom fotokopiering, inspelning eller lagring i ett informationssystem – kräver föregående skriftligt medgivande från Reer.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Apparaten kan inte startas	Ingen strömförsörjning	Sätt i stickkontakten igen och slå på apparaten med på/av-knappen
Flaskor och tillbehör är mycket varma efter desinfektions- och torkprocessen	Desinfektions- och torkprocess vid över 90 °C	Låt flaskorna och tillbehören svalna och använd den medföljande tången
Desinfektionsapparaten och flaskorna har vita fläckar efter desinfektion och torkning	Apparaten är förkalkad	Desinfektionsapparaten behöver avkalkas
Ånga läcker ut under locket	Apparaten är felaktigt monterad Flaskor och tillbehör är felplacerade	Montera apparaten korrekt Placera flaskor och tillbehör så att locket kan stängas helt